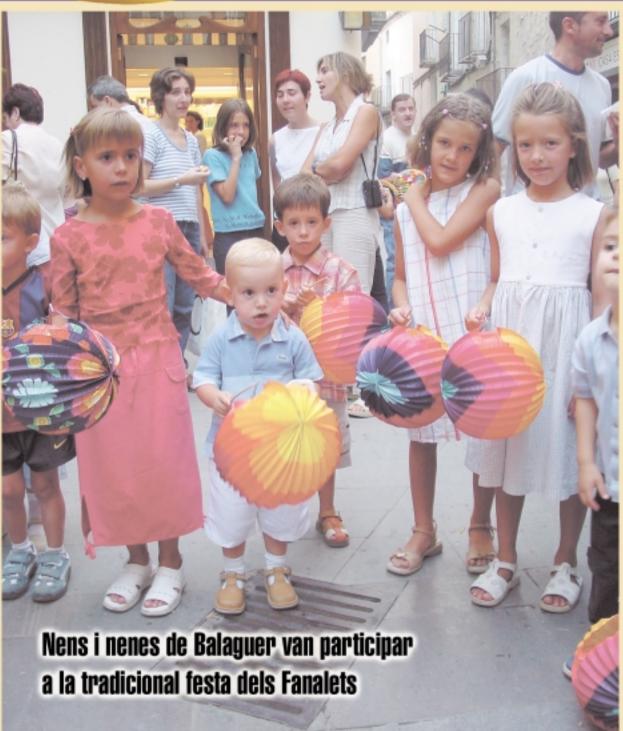
Jarevista la revista



Primera quinzena agost · 2002

364



Parc infantil del Secà

Les obres d'urbanització del nou parc infantil del Secà ja estan totalment finalitzades



La Noguera de Festa Major

Gran part dels pobles de la nostra comarca celebren la seva Festa Major durant els mesos d'estiu



El CF Balaguer en marxa

El Balaguer 2002-2003 ha iniciat els entrenaments amb 14 cares noves entre els membres de la seva plantilla



Mobiliari Actual Programes Jovenils Decoració i Complements Sistemes de Descans Projectes d'Oficines

Sant Lluís, 47 Tel. 973 45 11 05

BALAGUER





tanquem per vacances del 5 al 16 d'agost

C/ Sant Lluís, 36, altell · 25600 BALAGUER (Lleida)

Tel. 973 448 273 · Fax. 973 450 311

www.dossierpm.com · e-mail: groc@dossierpm.com



CENTRE FISCAL, JURÍDIC, COMPTABLE, GESTORIA, ASSEGURANCES, COMPRA, VENDA, LLOGUERS I GESTIÓ DE PATRIMONIS

Pl. Pau Casals, 6 pral. · Tel. 973 450555 - Fax 973 450809 · 25600 BALAGUER

s. de Ronda, 57 baixos · Tel. 973 282812 - Fax 973 282989 · 25006 LLEIDA · Ctra. Gausac, 2 baixos · Tel. 973 643232 - Fax 973 642699 · 25530 VIELHA

COMPRA · VENDA · LLOGUER

BALAGUER

Venda de un 3er pis al c/del Pont, amb vista al riu de 125 m², 4 hab., 2 banys, parquet, calefacció individual. Hipoteca concedida. INFORMI'S SENSE COMPROMÍS!

Disposem de pisos i locals comercials de lloguer i naus industrials.

CAMARASA

NOVA PROMOCIÓ d'apartaments d'obra nova a Camarasa.

BALAGUER

Venda de pis de planta baixa amb jardí de 100 m². Nou per estrenar, amb 3 hab., 2 banys, 90 m² útils i pàrking opcional tancat per 2 cotxes.

Li financem el 100% amb garantia hipotecària, per la compra de la seva vivenda. INFOR-MI'S!

BALAGUER

Venda de un pis a la plaça Pau Casals de 125 m², parquet, 4 habitacions, 2 banys, traster i pàrking.

BALAGUER

Es traspassa merceria al casc antic per no poder atendre. CONSULTI CONDICIONS I PREU! INFORMI'S SENSE COMPROMÍS!

BALAGUER

Venda de 1er pis "ADIGSA" al Barri Firal de 3 habituacions. MOLT BON PREU. INFORMI'S!

PROMOTORS:

Venda de casa al casc antic, per reformar amb 2 baixos i possibilitat de varis pisos, apartaments... PREU IMMI-LLORABLE.

BALAGUER

Venda de pis i pàrking al c/Sanahuja de 130 m², 4 habitacions, 2 banys, A.A., calefacció, ascensor. PIS EN MOLT BON ESTAT. INFORMI'S!

BALAGUER

Venda de un 2on pis de $100~\text{m}^2$ útils al c/Barcelona, davant del pati del col·legi Nrta. Sra. del Carme. Disposa de calefacció, ascensor, 4 habitacions, traster, etc.

CAMARASA

Venda de casa amb jardí, garatge, llar de foc, dos plantes i boardilla. MOLT BON ESTAT. INFORMI'S SENSE COM-PROMÍS!

BALAGUER

Traspàs de bar en ple funcionament, totalment equipat. PREU NEGOCIABLE (per canvi de residència).



En portada:

Festa dels Fanalets

sumari

Editorial 3
Comencen les obres de
construcció del futur Centre de
l'Or de Balaguer 4
Més d'un centenar d'alumnes
hauran passat per les Estades
d'Estiu infantils 4
Finalitzen les obres d'urbanització
del parc i zona infantil del Roca
Pallissa, al barri del Secà 5
Èxit de la Festa dels Fanalets 5
El Club Scalextric Balaguer
celebra el seu aniversari amb una
macro pista a la Sala
d'Exposicions 6



 El Consorci del Montsec podria adjudicar les obres de l'Observatori durant el mes d'aunst ------



Les Avellanes. Vilanova de la Sal i Gerb celebren la seva Festa Major d'estiu durant els propers dies d'agost ----- 9-11 Reportatge: Castelló de Farfanya ---- 12-13 Gran acceptació de Música als Castells ----- 14 Un centenar de participants a les Estades esportives de tennis 15 El Balaquer comenca els entrenaments amb 14 cares Opinió ----- 19 Oci: Cine a la fresca porta Jurassic Park III el 9 d'agost 20 Oci: Concurs de Skateboard "Ciutat de Balaguer" ----- 21 Breus ----- 22 Serveis ----- 23

editorial

Visca la Festa Major!!

Quan arriben els mesos de juliol i agost, la gran majoria dels pobles de la nostra comarca celebren la seva Festa Major generalment organitzades per les respectives Comissions de Festes, formades per voluntaris dels pobles i que en els darrers anys han anat

incorporant, a la suma d'actes tradicionals i populars, nous actes, però que amb la seva reiterada i continuada programació, ben aviat seran considerats com a tradicionals.

Si mirem la programació de tots els pobles de la nostra comarca i de la resta de poblacions en general, els actes són molt similars: sessions de ball, concursos de botifarra, de pesca, dinars i sopars de gemanor, cassoles, partits de futbol

solters contra casats, i darrerament, a aquests actes de caire més tradicional s'hi han sumat els banys d'escuma, les discomòbils, els parcs infantils i diferents concursos culturals de pintura, exposicions d'art...

Està bé que la Festa es vagi enriquint amb actes culturals, infantils i fins i

tot que la disbauxa vagi quanyant lloc als actes tradicionals. Cal aplaudir iniciatives com el concurs de crits que va instaurar-se a Àger ara fa quatre anys, i que enguany també es celebrarà a Castelló, tot i que cal que els pobles intentin ser originals, i que organitzin actes novedosos, actes culturals, festius que a mia termini puquin guanyar-se denominació d'origen essent un punt de referència. Bona Festa Major!!



Edita: DOSSIER P&M, SL c/ Sant Lluís, 36, altell. Tel. 973 448273 / Fax. 973 450311 E-mail:groc@dossierpm.com www.dossierpm.com Imprimeix: Diari de Ponent, SL Dipòsit Legal: LL-81-1987 Tirada: 5.500 exemplars Distribució: gratuïta Director: Pedro Pérez

Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón

Equip de Redacció: Joan Bové, Mònica García, Ramon Mayals, Sisco Alarcón, Pedro Pérez

Comercial: Xavi Astasio

Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Emili Monge, Francesc Serra, Miquel Trilla, Josep Oms, Miquel Àige i Àngel Periel. *GROC* és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. Distribució gratuïta a: Àger, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanes, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant

中

Laboratori

Dr. M. PEREMIQUEL i LLUCH

Metge

Especialista d'Anàlisis Clíniques ALÈRGIA-BIOQUÍMICA - HEMATOLOGIA BACTERIOLOGIA - HORMONES - IMMUNOSEROLOGIA

HORARI: diari de 9h a 11h.

C/ Dr. Fleming, 19 Tel. 973 446699 **BALAGUER** Infermera NÚRIA TRIBÓ

Presa de tensió arterial Injeccions (Consulta o domicili)

MAITE-PETIT TAROT - VIDENCIA MAGIA BLANCA

CONSULTAS EN BALAGUER HORAS CONVENIDAS

Telf. 609 135472



Llorenç, Tartareu, Térmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

més de 20 anys al servei de Lleida i província

Manteniment i neteja de:

Oficines, Centres d'ensenyament, Comercials i Hospitalaris, Laboratoris, Ajuntaments

- · Poliment i abrillantament de terres
- · Neteja de moquetes

Av. Artesa, 50 • 25001 Lleida • Tel.: 973 21 30 60 • Fax: 973 20 14 32



Comencen les obres de construcció del Centre i el Museu de l'Or de Balaguuer

Durant els darrers dies s'han iniciat les obres d'enderroc d'un dels magatzems del Molí de l'Esquerrà i de construcció del que serà el Centre i el Museu de l'Or de Balaguer.

Les obres de construcció d'aquest nou equipament estan subvencionades per la Comunitat Econòmica Europea i han estat adjudicades al 'empresa Sorigué. L'estructura del nou Centre s'espera que estigui acabada a finals d'aquest mateix any 2002, mentre que el Centre de l'Or podria entrar en funcionament durant el proper any 2003. El nou centre permetrà rebre la visita de milers de turistes i estudiants l'any per tal de poder conèixer l'or i els altres minerals que podem trobar al riu Segre, així com poder practicar la tècnica de l'àbac, plat que s'utilitza per la recerca de l'or, i que podrà practicar-se en una vuitantena de rentadors de terres, riques en or.

D'altra banda, en les darreres setmanes

també s'ha urbanitzat en la zona del Molí de l'Esquerrà, el carrer Molí de l'Esquerrà i actualment s'està urbanitzant el carrer Josep Maria de Sagarra.





Més d'un centenar de nens i nenes a les Estades infantils d'aquest estiu

Més de cent nens i nenes d'edats compreses entre l'1 i els 5 anys, participen aquest estiu, en les Estades Infantils que es desenvolupen a la llar d'infants Patufet, organitzades per L'institut Municipal Progrés i Cultura de Balaquer.

Les Estades Infantils es celebren en tres torns quinzenals, des del 15 de juliol fins al proper 31 d'agost, i està dirigit i portat per mestres d'educació infantil, que organitzen tot tipus d'activitats formatives i lúdiques per fer més agradables els matins d'estiu dels més petits de la família.

Nou Consultori Ginecològic a Lleida

Dra. Gemma Valls i Ricart

Especialista en Ginecologia i Obstetrícia

C/ Cavallers, 3 - 5è (Edifici Victòria) •

25002 LLEIDA

Tel.: 973 26 03 76 •Fax: 973 26 71 87





Les obres de la plaça i el parc infantil del carrer Roca Pallissa ja estan acabades

Durant el passat mes de juliol van acabar-se les obres d'urbanització de la nova plaça i el parc infantil del carrer Roca Pallissa, al barri del Secà, amb l'enjardinament, la col·locació del sistema de reg, la col·locació d'una font i la il·luminació de la zona.

La nova plaça està ubicada a la vora de

la zona esportiva del Secà, que la conformen les pisicnes municipals, la pista esportiva per la pràctica del futbol sala i el bàsquet, i les pistes de petanca.

Aquesta zona lúdica havia estat llargament reivindicada pels veïns del barri, ja que no hi havia cap parc al barri del Secà.

Més de dos-cents nens i nenes participen a la Festa dels Fanalets de Sant Jaume

El passat 24 de juliol, la plaça de Sant Jaume de Balaguer va ser l'escenari de la Festa dels Fanalets, una de les festes més tradicionals que va recuperar, ja fa anys, l'Associació de Veïns del Casc Antic. A la festa hi van participar més de 200 nens i nenes que acompanyats dels pares i padrins van ser els protagonistes de la festa i de la Missa que va tenir lloc a l'església del Miracle





El Club Scalextric Balaguer celebra el seu 25è aniversari instal·lant un gran circuit

Ubicat a la Sala d'exposicions de l'Aiuntament des del passat 16 de juliol i fins al proper 31 d'agost, amb l'organització d'un campionat

Des del passat 16 de juliol i fins al proper 31 d'agost, la Sala d'Exposicions de l'Ajuntament de Balaquer és l'escenari d'un macro circuit de Scalèxtric, organitzat pel Club Scalèxtric Balaguer en motiu del seu 25è aniversari i amb la col·laboració de l'Institut Municipal Progrés i Cultura.

Tots els balaquerins poden participar, diàriament de 8 a 10 del vespre en el campionat que el club ha organitzat per aquest estiu.



Els ex-alumnes del col·legi Primo de Ribera, celebren el seu 25è aniversari

Els ex-alumnes van reunir-se amb els seus ex-professors i van recordar els vells temps escolars de la dècada dels setanta

El passat 7 de juliol van reunir-se els ex-alumnes del col·legi Primo de Ribera, avui Àngel Guimerà, en el 25è aniversari d'haver acabat els estudis de primària en aquest històric centre escolar balaguerí.

Els ex-alumnes van retrobar-se amb els seus antics mestres, i després de fer una visita a les aules de l'escola van fer un dinar, tots plegats, tot recordant aquells temps en que tots ells eren escolars.



V. X. ADSUAR Agència Oficial

Venda de vehicles nous i usats

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 $\,$ - BALAGUER

Lacueva · Dermatologia · Dermocosmètica · Rejoveniment facial

- · Implants

Doctora

Laura

- · Acné Cicatrius
- · Taques solars



Ps. de l'estació, 10 Tel. **973448113** · BALAGUER

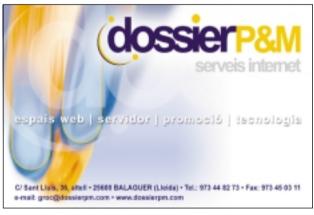


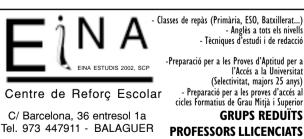
Almatà dóna la recaptació de l'obra «Homes» al taller ocupacional l'Estel

L'Associació de Dones

El passat dilluns 15 de juliol, la presidenta de l'Associació de Dones Almatà, Lina Gené va lliurar al president de l'Associació l'Estel. Josep Roca, un taló amb la recaptació neta de la prepresentació teatral "Homes", feta durant el mes de juny, al Teatre Municipal, amb la finalitat de les obres de l'ampliació del taller ocupacional de l'Estel.









Conferència sobre les excavacions de la cova del Parco a Cubells

A càrrec de Josep Maria Fullola i Xavier Mangado, de la Universitat de Barcelona

L'Associació Cultural "Terres del Marquesat" va organitzar una conferència sobre La Prehistòria de la Noguera i les excavacions arqueològiques de la cova del Parco (lloc emblemàtic de la Prehistòria de les terres de Ponent).

La conferència fou realitzada pels investigadors de la Universitat de Barcelona, Dr. Josep M. Fullola i Dr. Xavier Mangado.

Després d'una introducció sobre els temps geològics i els temps prehistòrics ens van explicar, d'una manera senzilla però rigorosa, el procés d'investigació i recuperació que estan realitzant en aquesta cova d'Alòs de Balaguer, des de fa més de 15 anys.

Embotits Fets de Casa

Cal Puspau

Us desitja Bona Festa Major

C/ Carretera, s/n - Tel. 973 459119 C/ Obach, 2 - Tel. 973 459040 25737 CUBELLS



Cal Baster

Ctra. Lleida-Puigcerdà, Qm. 38 Tel. 973 459003 Tel. 973 459076 25737 **CUBELLS**

Us desitja una Bona Festa Major

comarca



Orquestra Costa Brava

Arriba la Festa Major de Cubells, que se celebrarà del 14 al 18 d'agost

Del 14 al 18 d'agost arriba una nova edició de la Festa Major de Cubells, que començarà el dimecres 14 amb la representació teatral «Renoi quina familia» del grup Talia. El dijous 15, a més de les cucanyes i jocs per la mainada hi haurà el Sopar de gala amb l'actuació d'un grup de mariatxix.

El divendres 16, el jovent serà el protagonista amb la XVII nit de foc i rock amb l'actuació dels grups Trafic, Hechizo i Manhattan.

La festa continuarà el dissabte 17 amb l'actuació infantil del grup Xip Xap a partir de les 6 de la tarda, mentre que l'Orquestra Marina serà la responsable de les sessions de ball de tarda i nit.

El diumenge 18, finalitzarà la Festa Major amb la celebració de la Missa, seguida d'una ballada de sardanes i l'actuació de l'Orquestra Costa Brava, en sessions de tarda i nit.





Vs desitja una Bona Festa Major

Ctra. de Lleida, Km. 38'2 · Tel. 973 459136 · 25737 CUBELLS



L'Ajuntament de Cubells convida a tothom a gaudir dels seus dies de Festa Major





Castelló de Farfanya estarà de festa del 14 al 18 d'agost, en honor a Santa Maria

La població noguerenca de Castelló de Farfanya celebrarà la seva Festa Major d'estiu, en honor a Santa Maria, des del 14 al 18 d'agost. Els actes s'iniciaran el 14 a la nit amb la Mobi Music, una festa hawaiana i gogo's. El dijous 15, els actes començaran amb la Missa i un recital de Maria Teixidó. El ball de les sessions de tarda i nit correrà a càrrec de l'orquestra Setson.

El divendres 16 començarà amb un esmorzar gratuït a la plaça major, seguit d'una ballada de sardanes. L'orquestra Juniors serà la protagonista del dia, després d'un bany d'escuma per als més joves. A la mitja part del ball de nit hi haurà un

concurs de crits organitzat per la penya jove de Castelló.

La festa continuarà el dissabte 17 d'agost amb el popular concurs de botifarra, i el ball amb l'orquestra Kartommcha seguit d'un sopar de germanor. A la mitja part del ball de nit, s'organitzarà una demostració de ball flamenc. A l'acabar el ball seguirà una sessió de disco mòbil.

La Festa Major s'acabarà el diumenge 18 amb un campionat de tir al plat a partir de les 10 del matí, un cercavila d'animació amb el grup La Cremellera, acabant amb una llarga sessió de ball amb l'orquestra Titanic's a partir de les 20,30 hores.

Arriba la Festa Major de Sant Llorenç de Montgai, del 9 a l'11 d'agost

El proper divendres 9 d'agost començaran els actes de la Festa Major de Sant Llorenç de Montgai a primera hora del matí amb el repic de campanes i una gimcana popular. Després de dinar, un concurs de pesca infantil, i a la nit un sopar de germanor seguit d'un castell de focs i ball amb l'orquestra Salsa Rosa.

Els actes continuaran el dissabte 10 amb la Missa, les cucanyes per la mainada, seguides d'una gran guerra d'aigua, un partit de futbol solters contra casats, metre que la sessió de ball estarà amenitzada per l'orquestra Pokers, seguida d'una sessió de disco mòbil amb DJ Xaxo i DJ Lets.

Els actes finalitzaran el diumenge 11 d'agost amb una exposició d'antiguitats, el concurs de pesca per adults i una llarga sessió de ball de tarda, fi de festa amb el Trio Fantástica.

Organitzats per la Comissió de festes, tots els actes són gratuïts.





L'Ajuntament de Castelló de Farfanya us convida a gaudir de la seva Festa Major els propers dies 14, 15, 16, 17 i 18 d'agost







Grup New York

Del 10 al 18 d'agost, arriba una nova edició de la Festa Major d'Àger

La població d'Àger presenta una nova edició de la seva festa major d'estiu, amb tot un seguit d'actes culturals, lúdics i esportius que començaran el dia 10 i es perllongaran fins el 18 d'agost.

El dissabte 10, els actes s'iniciaran amb la presentació del llibre "la memoria de l'infern" i l'exposició fotogràfica del fons d'Amical en homenatge a Antoni Ibern, supervivient de Mauthausen.

El dimecres 14 s'iniciaran els actes lúdics amb el concurs de botifarra, el concurs de dibuix infantil i un sopar de festa major, seguit d'una sessió de ball a càrrec del grup Litoral.

El dijous 15, després de dinar es celebra-

rà un partit de futbol femení, una ballada de sardanes i les sessions de ball de tarda i de nit amenitzats pel grup New York.

La festa continuarà el divendres 16 amb la competició de l'estirada de corda sobre fang i un espectacular bany d'escuma i guerra d'aigua. Al vespre, ball amb el grup Zadit i l'orquestra Caramband. A la mitja part del ball, IV Concurs de Crits.

El dissabte 17, el local social acollirà una actuació de teatre infantil, mentre que el grup musical Privada serà el responsable de les sessions de ball de tarda i nit. La festa s'acabarà el diumenge amb una cantada d'habaneres i una sessió de ball.

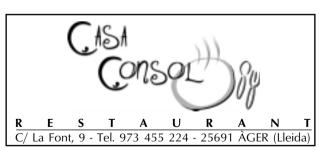
L'Observatori Astronòmic del Montsec podria licitar-se aquest mes d'agost

El Consorci del Montsec ha aprovat definitivament els projectes d'execució de l'Observatori Astronòmic del Montsec i del Centre d'Observació de l'Univers, en el transcurs del Ple celebrat el passat dijous 25 de juliol.

Aquesta aprovació definitiva permetrà que durant aquest mes d'agost puguin adjudicar-se les obres amb la intenció de que puguin iniciar-se durant el proper mes de setembre, i per tant la seva posada en marxa podria datar-se en el segon semestre del proper any 2003, segons va manifestar el vice-president del Consorci, Estanis Felip.

En el mateix ple també va donar-se llum verda a la compra d'una cúpula, a una empresa alemanya, per un cost de 106.000 euros, un aparell adaptat al recentment adquirit telescopi, automatitzat, controlable a través d'internet i d'un tamany mitjà per desenvolupar tasques de recerca







Especialitat en coca de Samfaina, de ceba i Panadons

> Us desitja Bona Festa Major

C/ Ingeniero Cabezas, s/n · Tel. 973 455108 · ÀGER



BAR - RESTAURANT

Mirador del Montsec

Us desitja Bona Festa Major

Tel. 973 455065 - 25691 ÀGER



L'Ajuntament d'Àger convida a tothom a gaudir de la seva Festa Major del 10 al 18 d'agost de 2002

TOTS ELS ACTES SERAN GRATUÏTS

ORGANITZA: COMISSIÓ DE JOVENT D'ÀGER Per a més informació podeu consultar a: http://www.vallager.com

La disbauxa i el bon humor arriben a les Avellanes amb la seva Festa Major

Les Avellanes iniciarà la seva festa Major a partir de les 12 de la nit del dimecres 14, amb La Tribu de Santi Arisa. Per amenitzar la mitja part performance teatral a càrrec de Oink-oink expressió teatral amb l'espectacle A9. També hi haurà sardinada.

El dijous 15, els actes s'iniciaran amb la celebració de la Missa seguida d'un vermut a la plaça i concurs de botifarra.

El disseny de murals i xocolatada a dos quarts de set de la tarda, mentre que a partir de les 9 de la nit començarà el ball amenitzat pel grup Solistes.

Els actes continuaran el divendres 16 a partir de les 12,30 h. amb la Missa de Sant Roc. Tot seguit vermut i final del concurs de botifarra.

A les sis de la tarda, concurs de ping-pong, seguit d'un sopar de germanor a les 21'30 h. Tot seguit gran ball a càrrec de Almas Gemelas.

El dissabte 17, tindrà lloc el Tercer concurs de cassoles de Les Avellanes.

A la tarda jocs per la mainada i a la nit gran ball amb els grups Titanic's i Rocco & Sus Hermanos.

Els actes s'acabaran el diumenge 18 amb un partit de futbol solterscasats a les 6 de la tarda, mentre que a partir de les 9 del vespre hi haurà una sessió de ball amb el Duo Coral.



La Tribu de Santi Arisa actuarà a Les Avellanes

La Tribu de Santi Arisa i l'orquestra Titanic's plats forts de la Festa Major d'estiu de Les Avellanes

La música i els actes populars protagonistes de la Festa Major de Vilanova de la Sal

Del 2 al 4 d'agost, la població de Vilanova de la Sal celebrarà la seva Festa Major d'estiu que començarà amb una sardinada popular i una sessió de ball amb el grup Vertical i la Disco Mòbil Band, el divendres dia 2.

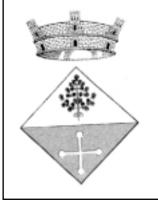
El dissabte continuaran els actes a partir de les 4 de la tarda, amb el campionat de botifarra, el bany d'escuma i sessions de ball amb Casino, seguit del concert del grup Carambano i la Disco Mobil Band.

Els actes acabaran el diumenge 4 d'agost amb la celebració d'una Missa a la 1 del migdia, un partit de futbol entre dos equips locals, a partir de les 6 de la tarda i una llarga sessió de ball amb el grup Slogan, a partir de les 8 del vespre.



El grup Vertical actuarà a Vilanova de la Sal

BORRAS C/ Nou, 9 - LES AVELLANES Tel. 973 454 033 - 650 399 557 Us desitja Bona Festa Major



L'Ajuntament de Les Avellanes, Santa Linya, Tartareu i Vilanova de la Sal, convida a tothom a gaudir de les seves Festes Majors



Gerb celebra la seva Festa Major en honor a Sant Salvador

Música, sessions de ball, actes esportius, culturals i lúdics, i actes infantils centraran els principals actes de la festa patronal de la població noquerenca

Aquest divendres 2 d'agost, comencen els actes de la Festa Major de la població noguerenca de Gerb, amb la lectura del pregó de festes, a partir de les 10 del vespre, a l'Ajuntament de Gerb. A partir de les 12 de la nit continuarà la festa amb una sessió de ball a càrrec de l'orquestra Titanic's, mentre que a la matinada, continuarà la gresca amb la marxa del grup de rock La Banda.

El dissabte 3 d'agost començarà amb el Tercer Concurs de Pintura Ràpida de Gerb que se celebrarà durant tot el matí. A partir de les 12 de la nit, arribarà la marxa jove amb els grups La Marxa dels Nois i Duende, que amenitzaran una llarga nit de música i rock&roll.

El diumenge 4 d'agost, durant tot el dia, la placa acollirà el parc infantil

Goofv-3 destinat a tota la mainada.

A partir de dos quarts de set de la tarda, comencarà el partit de futbol entre el Gerb i el primer equip del Balaguer, mentre que a partir de les 20,30 hores començarà la sessió del ball de tarda amb el grup



L'orquestra Titanic's actuarà a Gerb

Saturn, que a la vegada serà el responsable d'amenitzar la sessió de nit a partir de les 12 de la nit. Durant aquesta sessió nocturna, tindrà lloc la celebració d'un magnífic Scala en Hi-Fi, amb la participació d'artistes

Els actes festius acabaran el dimarts 6 d'agost, festivitat de Sant Salvador, amb la Missa Major a partir de les 12 del migdia, cantada per Jaume Oró. A partir de les 10 de la nit es celebrarà un sopar de germanor amenitzat per Jaume Oró i la festa acabarà amb una sessió de ball amb el grup Babbel.

Titanic's obrirà les sessions de ball de la Festa Maior de Gerb que es celebra del 2 al 6 d'agost

Els grups joves. La Marxa dels Nois i Duende seran els encarregats de posar la marxa a la Festa Maior

Els primers equips del Gerb i del Balaguer disputaran un partit de futbol el diumenge a la tarda



Tapes variades

BAR - RESTAURANT Placa Major, 3 Tel. 973 449 198 La Plaça 25614 GERB Menu diari Servei de Carta Entrepans Plats Combinats

Us desitja una Bona Festa Major

L'Aiuntament de Gerb convida a tothom a agudir de les seves Festes de Sant Salvador

FESTA MAJOR DE GERB dies 2, 3, 4 i 6 d'agost





castelló

Castelló de Farfanya: una població amb una gran riquesa històrica i arquitectònica

La construcció del canal Algerri-Balaguer amb la conseqüent concentració parcel·lària suposarà un important canvi de fesonomia



El poble de Castelló de Farfanya està situat al costat dret del riu Farfanya, que neix al terme meridional de les muntanyes de Millà, passa per Tartareu, rega les terres d'Os de Balaguer, passa pel terme de Castelló i arriba a Menàrquens.

El terme municipal té una extensió de 53 quilòmetres quadrats amb un relleu moderadament accidentat. La seva població és de 600 habitants, i la principal font de riquesa prové de l'agricultura amb els conreus de cereals i les oliveres i de la ramaderia.

El Castell de Castelló de Farfanya, que es divisa des de qualsevol banda de l'entorn d'aquesta població noguerenca, és el monument més antic de la població, i fou derruït durant les guerres carlines. Bastit pels moros en temps de Banú Qasí al segle IX.

Fet de pedres i calç formant una gran muralla amb torres quadrades adherides als murs i amb torres albarrades de guaita. Encara hi perdura la torre de l'homenatge.

Al mateix recinte s'hi troben les restes de la primitiva església romànica de Santa Maria del Castell. L'Església de Santa Maria fou construïda al segle XIV (1340-1400) i dedicada a l'Assumpció de la Mare de Déu com ho demostra una pedra clau de les nerviacions de la volta. És d'una sola nau gòtica de pedra tallada amb contraforts exteriors. L'altar i absis poligonal donen a l'orient, il·luminada pel sol per mitjà d'alts finestrals gòtics.

L'entrada és d'una gran portalada gòtica florida, amb els blasons dels seus fundadors i senvors de Castelló.

El campanar poligonal, està fet de dos pisos, l'últim més estret i menys elevat que el de baix; està emplaçat al costat de la porta d'entrada i ambdós al bell mig de la façana de l'Església que abans estava plena de joies artístiques, mostra del seu ric passat, com el retaule de Santa Maria.

Cronològicament, l'església de Sant Miquel, a la plaça de l'Ajuntament, és el segon







L'Església de Santa Maria fou construïda al segle XIV (1340-1400) i dedicada a l'Assumpció de la Mare de Déu com ho demostra una pedra clau de les nerviacions de la volta. És d'una sola nau gòtica de pedra tallada amb contraforts exteriors

El campanar poligonal, està fet de dos pisos, l'últim més estret i menys elevat que el de baix; està emplaçat al costat de la porta d'entrada i ambdós al bell mig de la façana de l'Església

Cronològicament, l'església de Sant Miquel, a la plaça de l'Ajuntament, és el segon monument de Castelló. Construïda al segle XIII en estil de transició del romànic al gòtic, amb portal de l'escola lleidatana

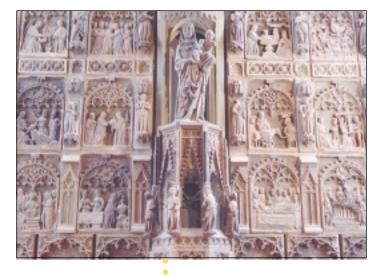


JOSEP RUFAT

Reformes de la llar i construccions Rehabilitacions de masies

Tel. 973 450 962 - 659 499 393





Però l'obra més peculiar i important de Castelló. és el retaule de Santa Maria, que originàriament es trobava a l'església de Santa Maria, i que avui en dia es troba a la de Sant Miguel. És un dels millors retaules de Catalunya, esculpit per Jaume Cascalls al segle XIV. mestre de l'escola de Lleida. És d'estil gòtic filigranat; les seves mides donen idea de la seva grandiositat amb una amplària de 5 metres d'amplada per

6 metres d'alcada.

L'economia de la noblació, avui dedicada plenament a les oliveres i als cereals, juntament amb la ramaderia, podrà veure's notablement afectada per l'arribada de l'aigua del canal Algerri- Balaguer en els propers anys. Abans però. la fesonomia del camp de Castelló. sofrirà un interessant canvi amb la realització de la concentració parcel·lària.

monument de Castelló.

Construïda al segle XIII en estil de transició del romànic al gòtic, amb portal de l'escola lleidatana, tot i que hi ha l'empremta dels diferents estils:

La Cripta preromànic; l'absis i la portalada de la façana són romànics; els capitells estan adornats amb parres i raïms, escenes de cacera i fullatges.

Les arquivoltes mostren austeritat i a la del mig hi ha una sèrie d'escuts al seu entorn; la nau central és d'estil gòtic primitiu del s. XIII.

En tot el conjunt es fan paleses les transformacions que ha sofert al llarg dels temps.

Altres monuments notables de la vila són la font barroca de la plaça de l'església, del segle XVIII, els casals renaixentistes que hi ha prop de Sant Miquel, la casa de la vila, la de la Inquisició, al costat de la qual hi ha els blasons dels conestables de Navarra, el Palau set-centista dels Ducs d'Alba, avui reconvertit en Casal social, propietat de l'Ajuntament, i alguns carrers porxats, el del Pont, el de la Saleta, el carrer Major, entre d'altres.

En els darrers anys s'han millorat considerablement els serveis del poble, amb la construcció de les piscines municipals, l'arranjament d'un ampli camí a la vora del riu Farfanya, pont avall, etc.

L'economia de la població, avui dedicada plenament a les oliveres i als cereals, juntament amb la ramaderia, podrà veure's notablement afectada per l'arribada de l'aigua del canal Algerri-Balaguer en els propers anys. Abans però, la fesonomia del camp de Castelló, sofrirà un interessant canvi amb la realització de la concentració parcel·lària.





cultura

El grup de jazz Erwing Hot 5 encandila els prop de 150 espectadors de «Música als Castells»

El passat dissabte, 27 de juliol, el Castell Formós de Balaguer va ser el marc del concert del grup de Jazz Erwing Hot 5, dins del cicle de «Música als Castells», organitzat per la Fundació Castells de Catalunya, amb la col·laboració de l'Institut Municipal Progrés i Cultura de Balaquer.

El grup va agradar moltíssim als 150 espectadors que van reunir-se en un concert de molta qualitat, en un marc incoparable.



La qualitat marca la novena Escola Musical d'Estiu de Balaguer celebrat entre el 15 i el 24 de juliol

La trentena d'alumnes vinguts d'arreu de Catalunya, han pogut gaudir de l'aprenentatge de mans de professors de gran nivell de piano i cambra

Una trentena d'alumnes de grau mitjà i superior de música d'arreu de Catalunya, han participat del 15 al 24 de juliol, en la novena Escola Musical d'Estiu, que ha comptat amb professors de gran nivell com Margarida Serrat i Benjamí Santacana. La qualitat ha estat la tònica general d'aquest curs, dirigit per Xavier Monge, professor de l'Escola de Música de Balaquer.

Les classes s'han impartit a les aules del Monestir de les Avellanes.





Per a aquells que encara no saben on anar de vacances

http://www.lonelyplanet.es

Original guia de viatges



http://www.guiarte.com

Una completa guia en la que hi podem trobar compaginats el naturalisme i turisme



http://www.elviajero.net

En aquesta web ens donen consells i orientacions per a poder viatjar.



http://www.canaltiempo21.com

Vols saber el temps que farà si surts de viatge?. Consulta aquesta web

http://www.ecoturismorural.com

Guia per a trobar cases rurals.



http://www.exploracion.com

Exòtics viatges i aventures per tot el món.





El Club Tennis Balaguer ha acollit amb èxit les estades esportives amb més de 100 participants

Celebrat a les instal·lacions del club durant tot el mes de juliol, amb dos torns quinzenals

Durant tot el mes de juliol, amb dos torns quinzenals, les instal·lacions del Club Tennis Balaguer, al terme municipal de Camarasa, han acollit les estades esportives de tennis, amb la participació de més d'un centenar de nens i nenes d'edats compreses entre els 4 i els 14 anys.

Els participants, joves esportistes de Balaguer i comarca



han pogut gaudir de la pràctica de diferents esports, tot i que especialment, ho han fet amb el tennis, el futbol i la natació, sense oblidar les activitats de plàstica, tallers i música, que també han tingut un paper important en les Estades organitzades pels joves monitors del Club Tennis Balaguer, que han

esports



ensenyat als més joves, els primers passos del tennis, tot i que, el que és més important, els han ensenyat alguns valors esportius, com el companyerisme, tant importants en la vida quotidiana.

Tots els participants, en acabar les estades, van rebre un trofeu commemoratiu de la seva participació a les estades esportives.

Més d'un centenar de nois i noies d'entre 4 i 14 anys han participat a les estades esportives de tennis

A més de la pràctica del tennis, els participants han practicat el futbol i la natació entre d'altres activitats





El C.F. Balaguer comença a caminar amb 14 cares noves en la seva plantilla

El passat dijous 25 de juliol, el primer equip del C.F. Balaguer va iniciar els seus entrenaments sota les ordres de l'entrenador Carles Viladegut, amb 14 cares noves, tot i que alguns d'ells són ben coneguts per l'afició balaguerina com són els casos

dels defenses Fontova i Ortiz, i el retorn del migcampista Emili.

La resta d'incorporacions són el porter Pipo, els defenses Isma, Gomila i Grau, els centrecampistes, Fuentes, Izuriaga, padilla i Riera i els davanters Ermengol, Martes i Juli Sánchez.



El pressupost d'enguany serà de 350.000 euros

L'Assemblea de socis va aprovar el pressupost per enguany de 350.000 euros per tot el club, així com els preus dels diferents carnets de socis que han quedat de la següent manera: Soci d'Honor: 230 euros; Soci Protector: 200 euros; Soci numerari: 170 euros; Soci Jubilat: 120 euros; Soci jove: 80 euros; Futbol Base: 300 euros

Els carnets ja poden retirar-se a les oficines del club, i serà necessaria la seva presentació en el proper partit que es disputarà en el Municipal el proper 9 d'agost, davant el València B.







JACUZZI - DUTXA D'HIDROMASSATGE Plat + Mampara + Columna d'hidromassatge + Griferia termostàtica

1.509 € + I.V.A.

(oferta vàlida fins esgotar existencies)



UN ALTRE NIVELL MÉS DE 450 HOTELS EN 20 Països



1 dia 1 cotxe de lloguer desde 2 talons

TALONGAR

13.30 euros/taló



🛣 902 42 41 42

e mail: reservas@iltrida.com http://www.iltrida.com

NO FACI CUES, TAMBÉ ATENEM A HORES CONVINGUDES.

BALAGUER: Passeig de l'Estació.11 T. 973 447 850



El Talonari Bancotel posa a la seva disposició moltes possibilitats. Per sols 49,95euros pot escollir allotiament entre 1300 hotels a Espanya i 55 països. A més té l'oportunitat de visitar Pares Temàtics, Aprendre a jugar al Golf, volar en helicôpter per Barcelona, Hogar cotxes ...





J.P SICA BUSCA

ASSESSORA COMERCIAL REQUISITS: C.V. I FOTO RECENT

Residents a Balaquer o rodalies; Disponibilitat de vehicle propi; Coneixements d'informàtica; Bona presència i caràcter agra-

Alta a la Seguretat Social; Sou Fixe; Molt bon ambient de

CASTELLÓ

REF. 56

REF. 56
Magnifica casa al centre del
poble, amb garatge per a 4
colxes i pali posterior d'uns 100
m², 4 hab. dobles, salomenjador amb llar de foc, 2
banys complets i cuina reformada.
Entrada 3005 E
Al mes 448 E

BALAGUER

REF. 12

REF. 9

Pis al Casc Antic de 65 m² amb cuina i bany reformats. 3 hab., balcó i traster.

Bona zona i per tant sols 21.035 E

BALAGUER

Econòmic pis en zona molt

cèntrica de 3 hab rebost

bany complet i cuina

semireformats, traster.

BALAGUER

REF. 26

Cèntric pis semireformat de 4 hab., bany complet, ext. alumini doble càmera, calef... ascensor, en molt bon estat, Preu 55.894 F

BALAGUER

REF. 40

Assolellat pis de 4 hab., bany complet i lavabo calef individual gas natural, ascensor. zona centre.

Tant sols 63.707 E

BALAGUER

REF. 49

Pis de 90 m² totalment reformat, zona molt cèntrica, 4 hab., galeria tancada, calef. gas natural, semi moblat. Entrada 601 E

La resta li financem si és necessari.

LA RÀPITA

REF. 52

Magnífica parcel·la de 400 m² urbanitzable al mig del poble. Consta de tots els serveis: aigua, llum i clavegueram.

Preu immillorable.

Finançament 100%

Si no aconsegueix la seva

hipoteca, vingui a veure'ns.

Condicions bancaries

Encara que no compri a

immillorables!

través nostre.

GERB

Preu ajustadíssim!

CUBELLS

Acollidora casa al centre del

poble, 60 m2, bany complet,

Ideal per caps de

REF. 17

REF. 3

terrassa.

setmana.

Gran xalet d'estil rústic de 170 m² útils 5 hab calef garatge 2 places, celler de 50 m2, porxo, magatzem, terreny de 2400 m². Preu 115.193 E

LA RÀPITA

REF. 68

Casa semi reformada de 160 m². 4 hab. dobles, bany complet i lavabo, acollidor jardí, ext. alumini, amplia terrassa, galeria tancada. Vingui a veure-la! No se la deixi escapar.

REF. 7

Pis nou de 95 m². gran cuina office, terrassa de 15 m²,

BALAGUER

2 banys complets, calef., ascensor, traster i parking

Zona molt tranquil·la!

Millor que un lloguer! BALAGUER

REF. 20

Cèntric pis en perfecte estat de 3 hab., bany complet, cuina office, calef. de gas-

Entrada 601 F Al mes tant sols 269 E

BALAGUER

REF. 29

Primer pis de 3 hab., molt ben conservat, semire-format, cuina a vitro, gran

Entrada tant sols 601 E Recordi... Li financem al

BALAGUER

REF. 35

Pis semi nou de 90 m². Zona ideal. Ascensor, calef. gas natural, amplia terrassa, acabats de bona qualitat. Vingui a veure'l

BALAGUER

REF. 44

Primer pis en molt bona zona de 85 m². 4 hab., bany complet, bomba de calor, 2 terrasses.

Vingui i informi's sense cap compromís!

LA SENTIU

REF. 45

Terreny urbà de 400 m². Disposa de llum, aigua i clavegueram.

Preu 22.839 E

BALAGUER

REF. 58

Pis de 90 m² totalment reformat i moblat de 1a qualitat., 3 hab., calef. gas natural

Entrada 601 E al mes tant sols 244 E

CASTELLÓ

REF. 61

Econòmica casa a reformar de 100 m². 4 hab.

Preu molt econòmic.

Moltes possibilitats!

PASSEIG DE L'ESTACIÓ 32-34 · 973 44 81 59 · BALAGUER



Vuitanta nois i noies han participat al primer torn d'Estiuesport 2002

Un total de vuitanta nois i noies d'edats compreses entre els 6 i els 14 anys han participat al primer torn d'Estiuesport 2002, que va iniciar-se el passat 15 de juliol i que va finalitzar el passat divendres 26 de juliol amb el lliurament dels diplomes, a càrrec de l'Alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà i el regidor d'esports, Miquel Quílez, en el decurs de la festa fi d'estades que va realitzar-se a la Sala Planeta.

D'altra banda, el passat dilluns 29 de juliol va iniciar-se el segon torn que durarà fins el proper divendres 9 d'agost. Els joves participants poden practicar tot un seguit d'esports, de pilota, aquàtics, de mun-

tanya, entre d'altres, així com conèixer el seu entorn natural, amb tot un seguit d'activitats dirigides per monitors especialitzats.

Els participants acudeixen diàriament, de 9 a 19 hores a les activitats d'Estiuesport.





El Gran Mestre Azer Mirzoev va proclamar-se campió del setè Open Intenacional d'Escacs de Balaguer

El Gran Mestre Azer Mirzoev, d'Azerbaidjan va proclamar-se Campió del VII Open Internacional d'Escacs Ciutat de Balaguer, amb una punutació final de 7,5 punts per davant del màxim favorit del campionat, el txec Vlastimil Babula, segon classificat amb la mateixa puntuació.

Entre la participació lleidatana cal destacar l'actuació del lleidatà Guillem Baches, que va quedar classificat en vuitena posició, i del noguerenc Josep Oms de Vallfogona de Balaguer, que ocupà la novena posició.

El campionat va finalitzar amb un sopar de germanor entre tots els participants, i en el que l'alcalde Miquel Aguilà va lliurar els premis als guanyadors d'aquesta setena edició de l'Open més prestigiós dels que se celebren a les comarques de Lleida.

PARCEL·LES A GERB

2a FASE A LA VENDA

Zona tranquil·la destinada a cases unifamiliars Parcel·les individuals i urbanitzades de diferents dimensions

Totes els serveis: aigua, llum, clavegueram, gas, telèfon, etc

> Per a més informació: **Promocions Gerb, S.L. Tels. 619 217973 - 973 443750 973 445973**



ES BUSCA - Electricista electrònic

- Electricista per maquinària industrial
 - Mecànic de camions

Raó: Tel. 973 108 108 Preguntar per Irene

MAGATZEM de 52m² en venda o lloguer. Porta de ferro amb pany de seguretat. Llum i comptador. Situat al c/ Barri Nou, 56 de Balaquer. Preu total venda: 11.420 euros. Preu lloguer: 91 euros/mes. Raó Cal Davi. Tel. 977 351 425

Desembarcaments

El dia 11 de juliol, el mateix dia en què els marroquins van invair l'illa de Perejil, ens va sorprendre la senyora Glòria Pallé en què havia estat nominada per encapçalar la llista de CiU per l'Ajuntament de Balaguer. Al·leluia! Al·leluia!

Aquesta vegada sembla que ho fan amb temps. Falta quasi un any per les eleccions municipals. I jo crec que faran falta dies, setmanes i mesos per a què es doni a conèixer aquesta noia als vilatans. Que la coneixien més per sortir sempre que l'ocasió li es propícia a TV3, amb el seu vestit jaqueta gris amb pantalons, que no pas per la seva vida ciutadana.

M'ha agradat que la idea que donava de què fos Unió la que es presentés a Balaguer, hagi estat encertada i acceptada. I m'agrada que una dona que ha fet "carrera" sempre fora de Balaguer, avui i demà s'hagi de preocupar de nosaltres quan mai ho ha fet. No dubto que ho farà tot el bé que pugui i sàpigui. La seva innegable competència, el recolzament de tots els seus caps, i a no dubtar, la col·laboració de tota la federació, faran que a la nostra ciutat torni a onejar la bandera de CiU.

Jo de veritat us vull dir que davant de l'enquesta feta dies passats, em pensava que tornariem a veure al sr. Borràs d'alcaldable. La gent pel que es veu, recorda la seva estada a l'Ajuntament com a molt positiva, i els resultats són prou eloqüents a favor seu. Però ja s'ha dit sempre els camins del "Senyor" són inescrutables, i a més, pel que s'ha vist, no es fa cas de res, això ja és històric.

Ara només cal esperar. Ja es veurà la llista del seu equip que ha d'ésser la cirereta del pastís per fer-lo apetitós i agradable. Ha de crear prouta temptació per votar-lo, perquè no puc creure que creguin tant en l'encant de la número u.

Coses de misteriós destí. Aquí parlem de llistes i passa totalment a l'inrevés del cas del Sr. Aguilar, que la llista no té cap importància. És a ell a qui es vota. A la idea del partit que es pugui tenir se li dóna obediència interna. I una unió sense discursions mai ficada en dubte. També potser que per una idea de solidaritat femenina mai prou quantificada, ens emportéssim una sorpresa. Perquè imagineu-vos el col·legi electoral femení de Balaguer votant en bloc a favor de la Sra. Pallé. Els militants de Convergència i tots els d'Unió no cal dir-ho. I a més se li han d'afegir tots aquells que creuen en el que pot fer CiU per Catalunya dintre un nacionalisme moderat i pragmàtic. La derrota del Sr. Aguilà seria la llegenda i estaria cantada.

Davant d'aquest somni, d'una unitat tant complerta i tant utòpica, un té llibertat per preguntar-se amb bona voluntat, què ha degut portar als caps rectors de CiU a la tal decisió. No vull caure en el pessimisme més negre, però si jo fos ella (la sra. Pallé), entendria que no ha estat cap regal el que m'han fet.

Amb expectació plena de curiositat, viuré cada moment d'aquesta candidatura, i com deia un estimat parent; el que bé comenci, bé s'acabi.



El riu i les seves voreres

L'altre dia amb motiu de la multitudinària manifestació lúdic esportiva de la Transsegre quasi tothom es va poder adonar de com tenim els marges del riu Segre al seu pas per davant la Ciutat, alguns forasters possiblement ni tant sols se'n donaren compte de què les vores del riu que estan revestides, són plenes de trencalls i forats, i no diguem des de la Miranda per avall, on ni tan sols hi varen posar ciment, sols les pedres soltes, però els de Balaguer, que són curiosos i els agradaria veure la Ciutat com a capçalera de manifestacions de tot tipus, sí que vàrem veure la poca cura de què des dels serveis que siguin, tenen d'aquells indrets.

Llavors la pregunta obligada és:

Us agrada com tenim els marges del riu Segre al pas per davant la ciutat des del Pont fins la nova via de la Miranda, principalment el costat de la dreta?

Creieu que tot el davant Balaguer, reuneix les condicions mínimes de sanejament, amb aigua potable i els desguassos corresponents, per acollir tanta gent?

Hi va haver un temps en què el jardinet que des de sota el pont fins quasi on avui hi tenim la passarel·la, era un lloc agradable, bancs per seure i passar l'estona llegint, o simplement relaxat, una vegetació acurada i escaient, uns originals pontets de fusta que donava gràcia i bellesa a l'indret, i una sensació bucòlica d'un lloc ben cuidat, malauradament avui no el pots

ni mirar, ple de deixalles i porqueria i tot l'entorn amb una deixadesa intolerable.

I ja que parlem d'aquesta marge dreta, si ens allarguem fins aquell indret on hi ha ànecs, oques, coloms i rates grosses com conills, alguns ciutadans pensant fer un favor i llencen amb la bona intenció de donar menjar a l'aviram tota mena de deixalles domèstiques, per això ens adonarem de què el lloc és un veritable femer, i si parlem del jardí, veureu que és ple de canyes, arbres mal cuidats, un herbassar de l'alçada d'un home, i per acabar-ho d'adobar, fa uns dies l'encarregat de segar la gespa es va lluir doncs la va tallar al "zero" i la va pentinar amb una ratlla al mig, d'una manera com per a què s'hi vegi fins hi tot el que hi ha sota la gespa.

Amb la quantitat de diners que ens gastem per tot arreu, però principalment en xarangues i ballerugues, el ciutadà es fa la reflexió de, si no seria tant o més interessant distreure alguns diners d'aquests capítols per poder aconseguir tenir aquests indrets del riu Segre al seu pas per davant la Ciutat dignes i preparats per acollir tota mena d'esdeveniments, així com fer-ne un lloc agradable per a passejar-hi o simplement tombar-te a la gespa a pensar en "lo bé que ho fan els del Municipi" mantenint aquells indrets en condicions òptimes per a sentir-s'hi bé tothom.

Emili Monge i Gili

Indesinenter

Pensaments vermells paral·lels i grocs m'acompanyen sempre. Si em privessin d'ells, l'imperfecte i l'ombra prendrien el sol al llindar de casa. He vist com s'aferra l'arrel al seu lloc. Com retornen tants al bram de la terra, ben aviat uns, uns altres ja grans, enyorant rostolls i l'horta d'avall i el ressò del riu i els carrers jugant i els records d'infància. Pensaments vermells paral·lels i grocs em segueixen sempre. I em dol quan ens prenen testimonis, aigua, cançons i costums, privilegis, furs, sempre inquitiats, i els papers nostrats i negats encara.

Miquel Trilla

"Cinema a la fresca" torna el proper 9 d'agost amb la pel·lícula "Jurassic Park III"



El proper divendres 9 d'agost, el parc de la Transsegre tornarà a servir com a sala de cinema a l'aire lliure, per acollir el passi de la pel·lícula Jurassic Park III, dins el cicle de cinema a la fresca que organitza, des de fa uns anys, l'àrea de cultura de l'Ajuntament de Balaguer.

Enguany, ja va passar-se la projecció de la pel·lícula infantil «Shrek» quanyadora de dos oscars, i que va tenir una gran acceptació per part del públic assistent que va omplir tot el patí de butaques.

Jurassic Park III, d'una durada d'una hora i 35 minuts es projectarà a partir de 2/4 d'11 de la nit del proper divendres 9 d'agost.

> En el cicle de «cinema a la fresca» d'enguany s'hauran projectat les pel·lícules «Shrek» i «Jurassic Park III»







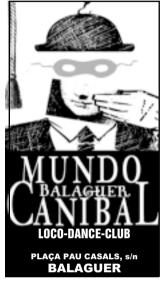




BAGUETES · TORRADES · PIZZES AMANIDES · PATATES XIPS

TOT PER ENDUR Passeig de l'estació, 47-49 Balaguer

973 450529







CUBATERA

MERCANTIL Dissable 10 d'agost, gran FESTA VOLEI PLAYA en directe, per poder veure les jugadores més atrevides del moment tocant la pilota. La festa està patrocinada per JB hi haurà regals per a tothom. No hi faltis. És el millor partit de l'estiu.

PLANETA

Divendres, dissables i diumenges Vine a gaudir del nostre particular planeta.

A Mundo Caníbal-Sala Ubbe, passem l'estiu com a tu t'agrada. La música, l'ambient, l'espectacle... tota la moguda que busques la trobaràs amb nosaltres.





El Skate park de Balaguer acollirà el primer campionat de Skateboard, el proper dissabte 3 d'agost en la «Soft River Parade»

La festa, que durarà tot el dia, finalitzarà amb una gran actuació dels DJ's T.T., David Niuman i Lluís amb moltes sorpreses

El Skate park de Balaguer ubicat a l'Avinguda dels Països Catalans, és l'escenari, la major part dels dies per a que molts joves de la nostra ciutat practiquin el seu esport, el Skateboard.

El proper dissabte 3 d'agost, aquests joves podran participar al Primer Campionat de Skateboard de Balaguer que se celebrarà en dues modalitats, infantil i d'adults, i les inscripcions seran totalment gratuïtes per a tots els participants que poden fer-ho fins a les 10 del matí del mateix dia 3 d'agost.

El premi pel guanyador infantil serà el poder gaudir d'un esponsor per la propera temporada i material de skate, mentre que per la modalitat adulta, el premi serà de material de



skate

Durant el dia podrà practicar-se l'Elastic Snow (llit elàstic i taules de snow) i tots els participants i públic en general podran gaudir de DJ's convidats de Hip Hop.

A la nit, continuarà la festa al parc de la Transsegre, davant de l'estació d'autobusos, amb una gran actuació dels DJ's T.T., de Pacha; D.J. David Niuman del pub Chicago, organitzador de la gran festa, i del D.J. Lluís, de La Rosaleda.

La festa comptarà amb Go-go's, Show Girls Art, Espuma i efectes pirotècnics.

COSSICIPS COSSICIPS COSSICIPS Serveis internet Despais web | Servidor | promoció | tecnologia C/Sant Lluis, 36, altell • 25600 BALAGUER (Lleida) • Tel.: 973 44 82 73 • Fax: 973 45 03 11 e-mail: groc@dossierpm.com • www.dossierpm.com

XV Campionat de Billar Americà del bar Fleming

Només la part mitja de la classificació ha tingut una mica de mobiment

La part mitja de la classificació ha estat la que s'ha mogut aquesta quinzena, ja que els primers llocs i els darrers continuen igual.

J. Olives continua encapçalant el campionat amb els mateixos punts i jornades que l'anterior quinzena, 47 i 32 respectivament, a l'igual que JM. Ruera, que tanca la classificació amb 1 punt i 10 jornades jugades.

LLOC	PUNTS	
1. J. OLIVES	47 .	32
2. C. ALCANTAI	RA 45.	26
3. P. ESTRUCH	38.	28
4. JM. MARQUI	ES 35 .	23
5. P. ESTRUCH	JR 28.	23
6. M. LIZASO		
7. A. OLARTE	26.	26
8. O. SALVADÓ	15.	22
9. M. MATEU		
10. S. MUÑOZ		
11. P. ARAN	13.	17
12. X. ESTRUC	Н 11 .	21
13. JM. BRUFA	L 7 .	4
14. R. CALVETE	6 .	8
15. C. BRUFAL		
16. X. GARCIA		
17. V. GARCIA.		
18. JM. RUERA	1 .	10



Menú diari Servei a la carta Sala per a banquets

Especialitat en Cargols a la llauna, Ternasco al Forn i Carns a la Brasa

Gran terrassa d'estiu

Tancat els dilluns

C/ Joan Miró, s/n -Barri del Secà-Tel. 973 451 305 - BALAGUER



breus

ES LLOGUEN pàrkings edifici HP Sanahuja, 36. Ref. Gestoria Cudós. Raó al tel. 973 450555. Montse.

HAMBURGUESERIA Anagrama. Venta de negocio con local incluido. Razón Torcuato Ruíz al tel. 973 445337.

VENDA/LLOGUER de pàrkings tancats al c/Jaume Balmes, 11 de Balaguer. Raó als tels. 629 310479 - 973 446161.

ES VEN forn de convecció industrial, cafetera semiautomàtica de 2 braços amb molinet, 1 frigeradora de 2 cosos i 8 litres, i 1 talladora d'embotits. Raó al tel. 686 473026.

ES VEN pàrking tancat a la Pl. l'Alguer. Raó al tel. 973 447769.

ES NECESSITA noia per cantar en una orquestra els caps de setmana. Raó al tel. 629 787147 - 609 723130.

ES NECESSITEN ajudants de cuina avançats i ajudants de cambrers avançats. Caps de setmana. Raó a Braseria - Anagrama o al tel. 973 445337.

SELECCIONAMOS operarios para fábrica, trabajos continuado todo el año. Altos ingresos segun valia. Razón al tel. 973 432197.

ES BUSCA cambrer/a per restaurant els caps de setmana. Raó al tel. 616 959916.

ES BUSCA casa de poble o masia. Raó al tel. 973 454234.

ES VEN pis al c/Barcelona, 54 amb o sense mobles i places de pàrking a la Pl. l'Alguer. Raó al tel. 973 445963.

PARTICULAR vende en Cap Salou apartamento con 3 hab., 2 baños. Frente al mar. Vistas inmejorables. Totalmente equipado y decorado. Precio 180.304E. Razón al tel. 629 658927

ES TRASPASSA peixateria a Balaguer o venta de material interior. Molt bones condicions. Raó al tel. 973 450810. Trucar a les nits.

PARTICULAR vende en Vilafortuny xalet adosado de 4 hab., 2 baños, piscina comunitaria. Precio 168.283E. Razón al tel. 629 658927. MESTRA d'educació primària i psicopedagoga, s'oferiex per donar classes de repàs a domicili de totes les matèries de primària i secundària. Raó al tel. 629 639919.

ES LLOGA xalet a la Pineda. Capacitat per a 8 persones. AA, jacutzzi, aparcament per a 3 cotxes. Raó a cal Davi al tel. 977 351425.

ES LLOGA botiga de 400 m² al c/Avall de Balaguer. Ideal per a supermercat o botiga de mobles. Facilitats per càrrega i descàrrega. Raó Cal Davi al tel. 977 351425.

ES BUSQUEN ajudants de cuina avançats i personal auxiliar de cuina pel Monestir de Les Avellanes. Trucar de dilluns a divendres als matins al tel. 973 438070. Preguntar per Meritxell.

ES LLOGA pis a Balaguer seminou de 50 m². Moblat. Tot exterior. Bona situació. Raó al tel. 696 982630.

SENYOR solter quarentón busca parella. Raó al tel. 659 635779.

PARTICULAR vende dúplex planta baja en Cap Salou a 5 minutos de la playa. Precio 90.152E. Razón al tel. 629 658927.

SE OFRECE chica de 17 años con experiéncia para dar clases de inglés para niños de entre 6 y 10 años. Razón a los tels. 617 935067 - 666 398437. Llamar a partir de las 8h. tarde.

ES VEN acció del Club de Tennis Balaguer. Raó al tel. 973 445731.

ES PRECISA persona per fer feines administratives i comptables. Jornada sencera. Raó al tel. 973 420007 de 10 a 1 del matí i de 5 a 7 de la tarda.

SI QUIERE vender su piso se lo compramos. Máxima discreción. Razón al tel. 610 456836.

PARTICULAR vende piso en Cambrils puerto. 4 hab., semiamueblado, grande e impecable. Precio 138.232,78E. Razón al tel. 629 658927.

ES VEN motocicleta Aprilia 49cc Scooter. Raó al tel. 659 387761.

PER TREBALLAR alguns caps de setmana, es precisa personal jove. Per consultes. Raó al tel. 973 445828 de 9.30 a 12.30 de dilluns a divendres.

S'OFEREIXEN noies universitàries per fer repassos d'EGB i ESO i cuidar nens durant els mesos d'estiu. Disponibilitats d'horaris i preus a convenir. Raó als tels. 699 391328 - 646 322058.

HABITACIÓ DOBLE econòmica. Lloc cèntric. Dret a cuina. També es lloga pis moblat. Raó als tels. 973 446172 - 973 190021

SE ALQUILA en Cap Salou precioso apartamento frente al mar. 3 hab., totalmente equipado. Precio 631.06E/semana. Razón al tel. 629 658927.

VENC Renault Laguna 2.0i. Perfecte estat. Llantes aleació, climatitzador automàtic, ràdio per satèl·lit. Tots els extres. Raó al tel. 647 745892. Manel.

ES TRASPASSA negoci-taller per no poder atendre. 4 branques. Raó al tel. 676 456250 a Vallfogona de Balaguer.

OCASIÓ! Es lloga tenda amb clientela a la Pl. del Pou de Balaguer. Raó al tel. 973 451231.

ES VEN xalet de 120 m² a Castelló de Farfanya. 3 hab., terrassa de 20 m² amb terreny de 650 m² amb arbres fruiters. Totalment vallat. Raó al tel. 973 428169.

SALOU-LA PINEDA alquilo apartamento en septiembre por semanas. Zona tranquila. Cerca de la playa. Con piscina. Razón al tel. 609 369537.

ES NECESSITA noi jove per empresa relacionada amb l'automòbil que sàpigui d'informàtica. Raó al tel. 973 447118.

ES BUSCA noia per compartir pis a Balaguer. Durant tot l'any. Raó al tel. 973 420082.

ES NECESSITA planxista/pintor amb experiència. Raó al tel. 973 447912.

ES VEN Renault Clio vermell L-AD. Pocs Kms. Perfecte estat. Raó als tels. 973 445523 - 669 860209.

OS DE BALAGUER Es ven casa a zona privilegiada (centre poble). Consta d'un celler gran amb obertura a l'exterior + 2 plantes. Planta 0 amb entrada i bany; 1a planta cuina amb xemeneia, 1 hab., menjador-sala d'estar amb balcó; 2a planta amb 3 hab. Molt solellada. S'hi ha de fer reformes però és habitable i ofereix moltes possiblitats. Oportunitat 5.800.000.-. Raó als tels. 619 569942 - 629 711967.

SE OFRECE chica nativa especialista en trenzas afro, para peluquerías o particulares. Razón a los tels. 973 447783 - 600 879054.

ES PRECISA persona per a repartiment de publicitat. 2 dies sencers al mes. Interessats presentar-se el dilluns 19 d'agost, a partir de les 11 del matí a DOSSIER PUBLICITAT & MARKETING, SL, c/ Sant Lluís, 36-38, altell.

ES PRECISA dependenta per comerç. Dissabtes tot el dia i diumenges matí. Bon tracte. Es valorarà experiència. Interessats enviar CV amb fotografia a l'apartat de correos, 145 de Balaquer.

VENDO moto Scooter Yamaha Neos 100. Pocos kilòmetros. Precio 1300 E negociables. Razón al tel. 650 532687.

ES NECESSITA muntador de mobles de cuina. Raó al tel. 973 450841.

ES NECESSITEN dependentes per ampliació de plantilla, per a botiga d'electrodomèstics, illuminació i complements per la llar. Raó al tel. 973 445963.

SE OFRECE señora para realizar trabajos domésticos del hogar por horas, S.S. a cargo de la empleada. Razón al tel. 650 964507.



Jacint Verdaguer, 19 baix. - BALAGUER

Finques Rubies Tel. 973 447958

COMPRES, LLOGUERS I TRASPASSOS DE BÉNS IMMOBLES RÚSTICS I URBANS

A BALAGUER Residencial Urbà

Propera construcció de vivendes unifamiliars de 140m² útils amb jardí de 75 a 300m² entre el c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 44.60.11 - 629.725.009

A Balaguer es necessita elèctric i/o electrònic per motius d'ampliació de serveis, que disposi de carnet de conduir i que li agradi el món de l'espectacle. Raó tel. 973 447268

VENDA DE PARCEL·LES AMB TOTS ELS SERVEIS VIVENDES UNIFAMILIARS A CAMARASA

Promotora **OBRAS MONEDERO, S.L.**

Gestió i informació







assessors

Barcelona, 71 · 25600 BALAGUER · Tel.: 973 443 505 Fax.: 973 443 622 · E-mail: balaguer@attassessors.com



Toni Figuera Mestres

Electricitat · Fontaneria Calefacció · Aire condicionat

C/Urgell 105 1r - 1a BALAGUER Tel. 973 445820 - Mòbil 616 449820



NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS, OFICINES, COLLEGIS, LOCALS COMERCIALS, NETEGES FID'OBRA

C/ Balmes, bloque A, 4º - 1ª BALAGUER Tels. 973 451064 - 639 160541

'intor-Decorador

osep Rosiñol

c/Botera, 10 2n -2a - Tel. 973 443195 BALAGUER

BALAG	JER		
AJUNTAMEN	T	973	445200
MOSSOS (URO	CÈNCIES)		088
MOSSOS D'ES			450450
GUÀRDIA UR	BANA	973	450000
CONSELL CO	MARCAL		448933
BOMBERS		973	445080
CAP II		973	446028
SERVEI D'URO			447714
I.N.SEGURETA			450408
QUINTĄ SALU			447513
CENTRE MÈDIC DE	RECONEIXEMENTS		448113
CREU ROJA			445796
RENFE			445503
ALSINA ÇRAE			445476
TAXIS PÚBLIC	S		445022
CORREUS			445826
JUTJAT N.1	973 451353 /		
	973 451162		
SALA DE PRO			451177
DESPATX PAR	ROQUIAL	973	445342

ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL		OS DE
FUNERARIA SANT JOSEP		AJUNTAME
973 445786 - 629 447		METGE
BELLCAIRE D'UI		A.T.S.
AJUNTAMENT	973 586005	ESCOLES
DISPENSARI MÈDIC	973586249	RESIDÈNCIA
CAMARASA		SANT I
AJUNTAMENT _	973 420009	TELÈFON P
CASTELLÓ DE FA		ESCOLA DE
AJUNTAMENT	973 428007	L'ARC DE S
CUBELLS		LA SEI
AJUNTAMENT	973 459005	AJUNTAME
GERB		CASA DEL N
AJUNTAMENT	973 446099	MONT
LA RÀPITA		AJUNTAME
TELÈFON PÚBLIC	973 445018	METGE
MENÀRGUENS		VALLFO
AJUNTAMENT	973 180205	AJUNTAME
TÉRMENS		CASA DEL N
AJUNTAMENT973 180010	0 / 973 180041	
CASA DEL METGE	973 180213	

96	OS DE BALAGUI	≣R	
14	AJUNTAMENT	973	438004
62	METGE	973	438003
	A.T.S.	973	438062
)5	ESCOLES	973	438061
19	RESIDÈNCIA	973	438169
	SANT LLORENÇ		
9	TELÈFON PÚBLIC	973	420003
Ά	ESCOLA DE NATURA		
)7	L'ARC DE SANT MARTÍ	973	420250
	LA SENTIU		
)5	AJUNTAMENT	973	424005
	CASA DEL METGE	973	424058
99	MONTGAI		
	AJUNTAMENT	973	430005
8	METGE	973	430107
	VALLFOGONA DE B	AL/	AGUER
)5	AJUNTAMENT	973	432008
	CASA DEL METGE	973	432055
41			



BALAGUER	LLEIDA	BALAGUER	LA POBLA		BALAGUER
07.50	08.20	09.15	10.50	8.45	9015
14.17	1447	14.20	15.55	13.45	14.20
19.45	2015	21.15	22.50	20.45	21.15



D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	19.45	AGRAMUNT	feiners, dissabtes, NO
06.10	BARCELONA	feiners	13.30	LLEIDA	època i dies escolars	14.00	àger	dill., dim., dij
18.50		diumenges	15.15		feiners dissabtes NO	17.00	"	dimecres, div. diss
07.30	Tàrrega	feiners*	17.50		diari	SORT.	LLEIDA-BALAGU	er calendari
12.00		dissabtes	09.50	SEU D'UR-PUIGERI	DÀ diari	09.15		de dilluns a dissabte
15.00		feiners, dissabtes NO*	16.30		diari	11.00		de dilluns a dissabte
* enllaça	mb Barcelona		14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts	12.30		de dilluns a dissabte
07.48	LLEIDA	feiners		dijo	ous, dissabtes feiners	13.30		de dilluns a divendres
07.55	"feiner	s , festius no diumenge	14.06	PONS	dimecres i divendres	16.00		de dilluns a diumenge
09.15		feiners	17.09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners	16.30		de dilluns a dissabte
10.45		diumenges	13.15	AGRAMUNT	feiners	19.00		de dilluns a divendres



F. JOSA - C/ La Font, s/n 973455060 BRUFAU TUDELA, J.I.

BALAGUER 973450214 F. ALDAVÓ- P. Estació, 10 F. CLAVER-Sant Lluís, 6 973445384 F. MARCH-S. Jaume, 2 973445280 973445087 F. SALA-Pl. Mercadal, 38

BELLCAIRE D'URGELL CAMARASA

973420200 TRIBÓ ALCOBÉ M CASTELLÓ DE FARFANYA ARASA PLA, G. 973428070

LA SENTIU DE SIÓ

MONTGAL PERE SOLANS 973430110 OS DE BALAGUER 973438136 RIÍRIES PRAT NIÍRIA VALLFOGONA DE BALAGUER AIGUABELLA ALENTA, G. 973432151

MONTSERRAT MIRATS



FARMACIES TORN DΕ

973586466

De les 8 de la tarda del 31 de juliol De les 8 de la tarda del 8 d'agost De les 8 de la tarda del 15 d'agost

a les 8 de la tarda del 8 d'agost a les 8 de la tarda del 15 d'agost a les 8 de la tarda del 22 d'agost **ALDAVÓ ALDAVÓ**

973425051





C/ Mont-roig, 35 - BALAGUER 973447388 - Tel. möbil 609-3607

MATERIAL ESCOLAR LLIBRES DE LECTURA LLIBRES DE TEXT C/ Barcelona, 38 Tel. 973 450630 BALAGUER

PAPERERIA ELVI

INSTAL·LACIONS DANI ALBURQUERQUE

ELECTRICITAT · FONTANERIA AIRE CONDICIONAT CALEFACCIÓ AUTOMATISMES SISTEMES DE SEGURETAT PORTERS AUTOMÀTICS

Pl. Pere Casaldàliga, 4 1-2 · **Balaguer** Tels. 973 448061 · 626 323459

